

Domande di permesso concernenti la durata del lavoro

Permesso di lavoro notturno (art. 17 LL)

– 06-8853 / 106522

Trasfor SA, 6995 Molinazzo

preparazione lavoro, avvolgimenti, trattamenti, assemblaggio, laboratorio prove
urgente bisogno

120 U

18.09.2006–30.09.2009 (nuovo permesso)

(U = uomini, D = donne, G = giovani)

Rimedi giuridici

Previo accordo telefonico (031 322 29 48), chiunque è toccato nei suoi diritti o doveri dal rilascio di un permesso concernente la durata del lavoro e chiunque è legittimato a ricorrere può esaminare gli atti prodotti con la domanda, entro 10 giorni dalla pubblicazione della stessa, presso la Segreteria di Stato dell'economia, Direzione del lavoro, Condizioni di lavoro, Effingerstrasse 31, 3003 Berna.

Permessi di lavoro rilasciati

Permesso di lavoro notturno e domenicale (art. 17 e 19 LL)

- 06-8810 / 106642
Rapelli SA, 6855 Stabio
Asciugamento e stagionatura dei salumi con relativi interventi tecnici.
orario d'esercizio indispensabile per ragioni tecniche ed economiche
4 U
01.09.2006–31.08.2009 (rinnovo/modifica)

Permesso di lavoro notturno (senza alternanza con lavoro diurno) e domenicale (art. 17 e 19 LL)

- 06-8808 / 106642
Rapelli SA, 6855 Stabio
Igiene e pulizia
orario d'esercizio indispensabile per ragioni tecniche ed economiche
15 U
01.09.2006–31.08.2009 (rinnovo)

Permesso di lavoro nei giorni festivi (art. 19 e 20a LL)

- 06-8811 / 106642
Rapelli SA, 6855 Stabio
confezionamento crudi e cotti, etichettatura, spedizioni e supporto tecnico
orario d'esercizio indispensabile per ragioni tecniche ed economiche
60 U, 80 D
01.09.2006–31.08.2008 (rinnovo)

(U = uomini, D = donne, G = giovani)

Rimedi giuridici

Entro 30 giorni dalla loro pubblicazione e conformemente all'articolo 55 LL e all'articolo 44 segg. PA, le presenti decisioni possono essere impugnate mediante ricorso amministrativo davanti alla commissione di ricorso del Dipartimento dell'economia, 3202 Frauenkappelen. L'atto di ricorso deve essere depositato in duplice esemplare e contenere le conclusioni, i motivi, l'indicazione dei mezzi di prova e la firma del ricorrente o del suo rappresentante legale.

Previo accordo telefonico (031 322 29 48) ed entro il termine di ricorso, chiunque è legittimato a ricorrere può prendere visione dei permessi e della loro motivazione presso la Segreteria di Stato dell'economia, Direzione del lavoro, Condizioni di lavoro, Effingerstrasse 31, 3003 Berna.

19 settembre 2006

Segreteria di Stato dell'economia:

Direzione del lavoro